

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE Z ROZPOČTU MESTA KOŠICE

č. 2025002165.....

uzatvorená podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ:

Názov: Mesto Košice
Sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 01 Košice
IČO: 00691135
IBAN: SK03 5600 0000 0004 4248 6001
V mene ktorého koná: Ing. Jaroslav Polaček, primátor

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

A

Príjemca:

Názov: OZ Slam Poetry SK
Právna forma: občianske združenie
Sídlo: Vodárenská 637/17, 040 01 Košice - mestská časť Sever
IČO: 51326256
IBAN: SK68 1100 0000 0029 4605 8157
V mene ktorého koná: Tomáš Železník, predseda OZ

(ďalej len „**príjemca**“)

(ďalej spoločne aj „**zmluvné strany**“)

uzatvárajú na základe vzájomne dosiahnutého konsenzu a s odkazom na ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka túto zmluvu o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta Košice (ďalej len „**zmluva**“).

I. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzného nariadenia mesta Košice č. 190 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Košice (ďalej len „**VZN**“) v rámci Grantovej výzvy mesta Košice - podpora určená na podporu subjektov pôsobiach v kultúrnom a kreatívnom priemysle vyhlásenej poskytovateľom dňa 24. 4. 2025.

2. Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu s nasledovnými základnými podmienkami:

a)	výška dotácie:	5 000,00 €
b)	termín poskytnutia dotácie:	do 30 dní od účinnosti zmluvy
c)	účel použitia dotácie:	Majstrovstvá Európy v slam Poetry KOŠICE 2024 - dokumentárny film a rukopis knihy esejí Slap or Slam v súlade so žiadosťou príjemcu o poskytnutie dotácie (ďalej len „ projekt “ alebo „ účel dotácie “)
d))	spolufinancovanie príjemcom:	najmenej 20 % z poskytnutej dotácie
e)	termín zúčtovania dotácie:	do 30 dní od ukončenia projektu, nie však neskôr ako do 21. 12. 2025

3. Poskytnutie dotácie bolo schválené uznesením Mestského zastupiteľstva v Košiciach č. 836 zo dňa 26.06.2025

II.PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- Práva a povinnosti zmluvných strán sú podrobne upravené vo Všeobecných zmluvných podmienkach mesta Košice pri poskytovaní dotácií, verzia 2025.1 (ďalej len „**VZP**“). VZP sú tiež zverejnené na webovom sídle poskytovateľa: www.kosice.sk/mesto/vseobecne-zmluvne-podmienky.
- Príjemca vyhlasuje, že sa s obsahom VZP dôkladne oboznámil. Príjemca vyhlasuje, že všetky vyhlásenia príjemcu uvedené vo VZP sú pravdivé. Príjemca je povinný najmä:
 - použiť dotáciu na stanovený účel,
 - nepoužiť dotáciu na financovanie neoprávnených výdavkov (čl. III ods. 5 VZP),
 - plniť osobitné informačné a propagačné povinnosti (čl. IV VZP),
 - vykonať zúčtovanie dotácie riadne a včas,
 - zabezpečiť splnenie povinností týkajúcich sa protikorupčnej doložky (čl. VIII VZP),
 - dbať na dodržiavanie povinností partnera verejného sektora (čl. III ods. 7 VZP).
- Príjemca ďalej vyhlasuje, že:
 - má na financovanie projektu zabezpečené krytie výdavkov z vlastných zdrojov alebo iných zdrojov,
 - pred uzatvorením preukázal poskytovateľovi všetky podklady, ktoré vyplývali z grantovej výzvy,
- Príjemca berie na vedomie, že v prípade porušenia jeho povinností môže poskytovateľ odstúpiť od zmluvy (čl. VI ods. 3 VZP) a príjemcovi môže vzniknúť povinnosť vrátiť dotáciu, zaplatiť zmluvnú pokutu alebo nahradiť škodu (čl. VII VZP).
- Zmluvné strany si dohodli ďalšie podmienky, ktoré majú prednosť pred ustanoveniami VZP:
 - Príjemca je povinný uskutočniť a ukončiť projekt najneskôr do 14. 12. 2025.
 - Príjemca nesmie použiť dotáciu okrem neoprávnených výdavkov podľa čl. III ods. 5 VZP ani na financovanie ďalších neoprávnených výdavkov uvedených v príslušnej grantovej výzve.

Za neoprávnené výdavky sa tiež považujú všetky výdavky, ktoré budú uskutočnené po stanovenom termíne realizácie projektu podľa bodu (1).

- (3) Príjemca môže použiť dotáciu len do výšky jednotlivých položiek v rozpočte projektu, ktorý predložil v rámci žiadosti o poskytnutie dotácie.
- (4) V súvislosti s prijatou dotáciou sa príjemca pri výkone svojej činnosti zaväzuje prezentovať poskytovateľa ako svojho podporovateľa, a to v rozsahu uvedenom v Príručke pre prijímateľa. Príjemca je povinný zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z poskytnutej dotácie v prípade porušenia povinnosti uvádzať logotypy pri postupe podľa predchádzajúcej vety.
- (5) Príjemca je povinný riadiť sa Príručkou pre prijímateľa zverejnenej na www.cike.sk. Príjemca potvrdzuje, že sa obsahom príručky dôsledne oboznámil.
- (6) Príjemca berie na vedomie, že
 - a) zmena celkového obsahového zamerania projektu nie je možná;
 - b) zmena účelu poskytnutej dotácie nie je možná;
 - c) navýšenie poskytnutej dotácie nie je možné.
- (7) Príjemca berie na vedomie, že úlohy a oprávnenia poskytovateľa podľa tejto zmluvy môže vykonávať aj osoba poverená poskytovateľom (Creative Industry Košice, n.o.).
- (8) Osobitné zmluvné podmienky týkajúce sa zúčtovania dotácie sú uvedené v prílohe zmluvy. Tým nie sú dotknuté príslušné ustanovenia čl. V VZP.

III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Za neoddeliteľnú súčasť zmluvy sa považujú VZP.
2. Príjemca podpisom zmluvy potvrdzuje, že sa so VZP, ako aj so VZN dôsledne oboznámil.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy dostane poskytovateľ, jeden rovnopis dostane príjemca a jeden rovnopis dostane osoba poverená poskytovateľom (Creative Industry Košice n.o.).

Za poskytovateľa

Za príjemcu

V Košiciach dňa

V Košiciach dňa

.....
Ing. Jaroslav Polaček
primátor

.....
Tomáš Železník
predseda OZ

PRÍLOHA: Osobitné zmluvné podmienky týkajúce sa zúčtovania dotácie

1. Prijemca vykoná ročné zúčtovanie poskytnutej dotácie (ďalej len „vyúčtovanie dotácie“) v elektronickej podobe najneskôr do 21.12.2025. Vyúčtovanie dotácie prijemca pripraví podľa inštrukcií určených Príručkou pre prijímateľa.
2. K správe o vyúčtovaní dotácie prijemca predloží kópiu (scan) účtovných dokladov preukazujúcich jej čerpanie. Účtovné doklady musia spĺňať náležitosti podľa príslušných právnych predpisov o účtovníctve a obsahovať potrebné prílohy (napríklad dodacie listy, súpisy vykonaných prác, potvrdenia o prevzatí). K správe o vyúčtovaní dotácie prijemca predloží tiež čestné vyhlásenie o tom, že na spolufinancovanie projektu nepoužil osobitné verejné prostriedky podľa čl. I ods. 2 písm. h) VZP.
3. V prípade predčasného skončenia zmluvy prijemca vykoná vyúčtovanie dotácie do 30 dní odo dňa skončenia zmluvy, nie však neskôr ako do termínu uvedenom v odseku 1.
4. Vyúčtovanie dotácie je základnou podmienkou pre prípadné poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku. Vyúčtovanie dotácie musí obsahovať tieto samostatné časti:
 - a) vecné vyhodnotenie projektu,
 - b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie.
5. Vecné vyhodnotenie projektu musí obsahovať:
 - a) informáciu o presnom termíne a mieste realizácie projektu;
 - b) prehľad a popis uskutočnených aktivít v chronologickom slede;
 - c) informáciu o plnení cieľa grantovej výzvy najmä napĺňanie šiestich kľúčových tém zadefinovaných v grantovej výzve;
 - d) informáciu o propagácii projektu a sprievodný propagačný materiál z podujatia;
 - e) informáciu o diváckej odozve vrátane približného počtu návštevníkov;
 - f) informáciu o odbornej a mediálnej odozve;
 - g) stručné vyhodnotenie realizácie projektu.
6. Finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie tvoria:
 - a) vyúčtovanie dotácie v prehľadnej tabuľkovej forme a samostatne vyúčtovanie spolufinancovania projektu v rovnakom formáte tabuľky ako je uvedená v Príručke pre prijímateľa;
 - b) kópie (scany) bankových výpisov a v prípade hotovostného styku kópie (scany) pokladničných dokladov preukazujúcich použitie dotácie ;
 - c) kópie (scany) účtovných dokladov, ktoré sú predmetom finančného vyúčtovania poskytnutej dotácie (objednávky, zmluvy, faktúry, ...);
 - d) doklad o vrátení nevyčerpanej sumy dotácie.
7. Vecné vyhodnotenie projektu a finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie musí byť čitateľné a úplné, na základe žiadosti poskytovateľa alebo ním poverenej osoby je prijemca povinný predložiť k nahliadnutiu originál dokladov podľa odseku 6.
8. Na základe pokynu poskytovateľa je prijemca povinný doplniť vyúčtovanie dotácie alebo zabezpečiť odstránenie zistených nedostatkov v lehote určenej poskytovateľom.